# CASCÃO

EDITORA GLOBO

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Nº 318
R$ 1,50

PORTUGAL

ISSN 0104-2874

9 770104 287003 00318

MAURICIO

# TOME UM BANHO DE INGLÊS!

DPZ

CULTURA KIDS
SÃO PAULO

**DIVIRTA-SE APRENDENDO INGLÊS.**

Informações: Tel. (011) 820-5800.
Consulte a Cultura Inglesa de sua cidade.

Cultura Inglesa

PRÓLOGO

NOSSA HISTÓRIA COMEÇA NA FÁBRICA DE SABONETES EM PÓ "OLIMPO"!

FÁBRICA DE SABONETES OLIMPO

PERAÍ!! SABONETES EM PÓ??

SABONETE EM PÓ OLIMPO

ISSO NÃO PODE VENDER BEM!

E NÃO VENDE MESMO!

GRÁFICO DE VENDAS

XIII...

AS VENDAS CAÍRAM DE NOVO! O SENHOR PRECISA FAZER ALGUMA COISA!

JÁ SEI!!

VOU FAZER UMA PROPAGANDA BEM BONITA NA TEVÊ! E SABE COM QUEM?

COM A XOXA E A XAXA!

NÃO, SEU PATETA! COM MEU PRIMINHO CASCÃO!

IH! É RUIM, HEIN?!

CASCÃO

MAS ESSE NÃO TOMA BANHO NEM AMARRADO!

POR ISSO MESMO! SE ELE TOMAR BANHO COM O NOSSO SABONETE, TODO MUNDO VAI QUERER!

EU DISSE "NEM AMARRADO", CHEFE!

AH! AH! MAS EU TENHO UM PLANO!

# CASCÃO em UM PLANO PARA LAVAR O CASCÃO

PARTE I

MAURICIO

DIAS DEPOIS DA PÁGINA ANTERIOR...

O PRIMO FOI MUITO LEGAL CONVIDANDO A GENTE PRA PASSAR UNS DIAS NA CASA DELE, NÉ, QUERIDA?

MAF-28

MSP99CC31801

E EU ESTOU LOUQUINHO PRA MERGULHAR NAQUELA PISCINA!

EU TAMBÉM!

E EU TÔ LOUQUINHO PRA VOLTAR PRA CASA!

OLHA LÁ! OLHA LÁ! É UMA PLACA DE RETORNO!!

ESQUECE, CASCÃO!

NÓS VAMOS PRA CASA DO PRIMO DO SEU PAI!

...QUE MAIS PARECE UM PARQUE AQUÁTICO!

© 1999 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

AI... QUE SONHO!

ARGH! QUE PESADELO!

CALMA, CASCÃO! QUEM SABE, LÁ, VOCÊ RESOLVE ESSE TRAUMA COM ÁGUA!

ISSO NÃO É TRAUMA!

É ESTILO DE VIDA!

ESTILO DE VIDA...

E QUEM FOI QUE TE ENSINOU ESSE "ESTILO" DE VIDA?

O CHOVINISTA!

OÍNC!

VOCÊ NÃO TROUXE O CHOVINISTA, NÉ, CASCÃO?

C-CLARO QUE NÃO!

AH, BOM!

O PRIMO IRIA TER UM TRECO SE VISSE UM PORCO ANDANDO PELA CASA DELE!

HORAS DEPOIS...

PRIMO!! QUE BOM TE VER!

PUXA! HÁ QUANTOS ANOS!

PUXA! A SUA CASA É LINDA!

OBRIGADO! DEVO TUDO ISSO À MINHA FÁBRICA!

MENTIRA! O SENHOR JÁ NASCEU RICO!

EI! VOCÊ TEM UMA FÁBRICA?

QUE LEGAL! É FÁBRICA DE QUÊ?

DE SABONETES!

SABONETE EM PÓ, MAIS PRECISAMENTE!

NÃO VENDE NADA!

SEJAM BEM-VINDOS À MINHA CASA! AQUI TEM ÁGUA POR TODO LADO!

VEJA QUE LUGAR ASSUSTADOR, CHOVINISTA!

CASCÃOZINHO! ESTE AQUI É O SEU QUARTO!

CASCÃO

AH!! FINALMENTE, UM LUGAR SEGURO ONDE EU POSSO FICAR!

EH! EH! ISSO É O QUE VOCÊ PENSA!

AH! AH! AH! AH!

QUE RISADA MALDOSA, MALIGNA E PERVERSA FOI ESSA, PRIMO?

É... ACABO DE LEMBRAR DE UMA PIADA!

PARECE BOA!

VENHA! O SEU QUARTO É PRA LÁ!

PRONTO! PODE SAIR DA MALA, CHOVINISTA!

DESCULPA, TÁ?

MAS ESSE ERA O ÚNICO JEITO DE TE TRAZER!

PUXA! AINDA BEM QUE ESSE CHAFARIZ TÁ DESLIGADO, NÉ, CHOVINISTA?

EI!! O QUE VOCÊ ESTÁ LENDO?!

ISTO É PRA MIM!

AQUI ESTÁ ESCRITO: "CASCÃO...

"...POR FAVOR, SENTE-SE BEM NO MEIO DESSA CAMA!"

PRONTO! JÁ SENTEI!

"AGORA, PEGUE O CONTROLE REMOTO!"

CHOVINISTA!!

DÁ ISSO AQUI! NÃO TÁ VENDO QUE É IMPORTANTE?

"APONTE O CONTROLE PARA O TETO..."

"...E APERTE O BOTÃO!"

CLIC

CASCÃO! APERTE AQUI!!

AQUI!

ARGH!! VEJA!! O TETO ESTÁ SE ABRINDO!!

E A-AGORA, TÁ SAINDO UMA CAIXA DE DENTRO E...E...

SABONETE EM PÓ OLIMPO

PUF

EI!! ISTO É SABONETE EM PÓ!!

FUNC!

FUNC!

FUNC!

ISSO QUER DIZER QUE...

...VEM ÁGUA POR AÍ!

FUJA!! É UMA ARMADILHA!!
TCHAÄÄÁ
MINHA MÃE!!
ESSA FOI POR POUCO!
CHOVINISTA! ALGUÉM TENTOU DAR UM BANHO NA GENTE!!
HUNF!
ESTAMOS CORRENDO PERIGO AQUI!!
VOU TENTAR CONVENCER O PAPAI E A MAMÃE PRA GENTE IR EMBORA!
...E, A ESTA HORA, O CASCÃO JÁ DEVE ESTAR LIMPINHO, SENHOR!

AH!AH!AH! FOI UMA GRANDE IDÉIA CONVIDÁ-LOS PRA VIREM AQUI!

O QUÊ?!

...E PEGAR O CASCÃO DE SURPRESA!

ISSO NÃO VAI FICAR ASSIM!

QUEM ELES PENSAM QUE SÃO?

IH! IH! IH! IH!

JUVENAL! NÓS SOMOS O MÁXIMO!!

VENHA! VAMOS ATÉ O QUARTO DELE!

ESTOU LOUCO PRA VER ESSE MENINO LIMPO!

CHAME A TEVÊ!

QUERO GRAVAR ESSA PROPAGANDA AGORA MESMO!

MINHA MÃE!! NÃO ACREDITO NO QUE VEJO!!

NEM EU!!

PARTE II

# QUANDO O PORCO PAGA O PATO

MAURICIO

O CASCÃO VIROU UM... UM... UM...

UM PORCO, SENHOR!

MAS SERÁ QUE É ELE MESMO, CHEFE?

CLARO QUE É! OLHA A ROUPA!

COMO É QUE ISSO FOI ACONTECER?

DEVE TER SIDO A QUÍMICA DO NOVO SABONETE, CHEFE!

ARGH!! ESTOU ARRUINADO!!

JÁ PENSOU QUANDO O PAI DELE SOUBER?

AI!! O PRIMO VAI TER UM TRECO!

O SENHOR PRECISA FAZER ALGUMA COISA!

FAZ ELE VOLTAR AO NORMAL, JUVENAL!

EU?! S-SIM, SENHOR!

AMASSA DOBRA PUXA ESTICA

FIZ O QUE PUDE, CHEFINHO! EH, EH...

XIII! NÃO DEU!

CONTINUA O MESMO PORCO FEIO!

AGORA, DE LACINHO!

VUP

FEIO É A VOVOZINHA!

PEGA!! PEGA!!

O PORCO FUGIU!!

ZUM

QUER DIZER... O CASCÃO FUGIU!

E FUGIU PRA PISCINA!

O QUÊ?!

AII!! O PRIMO VAI VÊ-LO!

VAMOS POR AQUI, CHEFE! ASSIM O PEGAMOS NA OUTRA PONTA!

AHH!! ISSO É QUE É VIDA!

NÉ, POR-QUINHO?

HÃ?!

NÃO!!

SERÁ QUE...

Ô QUERIDA!

VENHA AQUI UM MINUTI-NHO!

AQUELE ALI NÃO É O...

ARGH!! O CHOVINISTA!!

DEPRESSA! ATRÁS DELE!!

SE O PRIMO VÊ ISSO, TEM UM TRECO!!

TCHIBUM

VOCÊ CONSEGUIU!

ESPERE, PRIMO!

GASP! GASP!

ESCONDE ELE, RÁPIDO!!

EU POSSO EXPLICAR!

ER,..EXPLICAR O QUÊ?

TCHIBUM

O QUE ACONTECEU COM O FILHO DE VOCÊS!

O CASCÃO?!!

O QUE ACONTECEU COM ELE?!!

EU POSSO EXPLICAR...

VIROU UM PORCO!!

BUÁÁÁ'!! FOI TUDO CULPA MINHA!!

ER... DESCULPE, MAS ESSE AÍ É APENAS O PORCO DO NOSSO FILHO!

ENTÃO! FOI ISSO QUE EU DISSE! É O PORCO DO SEU FILHO!

EU O ENCONTREI LÁ NO QUARTO COM ESTAS ROUPAS!

AII!! É A ROUPA DO CASCÃO!!

E ELE NÃO TIRA ESTA ROUPA POR NADA!!

ENTÃO...

É ELE MESMO!!

LEMBRA DO SOM QUE OUVIMOS NA VIAGEM?

ÓINC! E ÓINC! ÓINC! ÓINC?

BUÁÁÁ!! ERA ELE!!

XII! SOU PAI DE UM PORCO!

ACHO QUE SIM!

AH! AH! AH! AH! AH! AH!

NOSSA! QUE RISADA MALDOSA, MALIGNA E PERVERSA!

AI! É A CONCORRÊNCIA! SÓ PODE SER!

NADA DISSO!!

É O CASCÃO!

ELE NÃO VIROU PORCO!!

PERAÍ! SE ESSE É O CASCÃO, QUEM É ESTE AQUI?

O CHOVINISTA, MEU PORQUINHO DE ESTIMAÇÃO!

JÁ ENTENDI!! VOCÊ VESTIU AS SUAS ROUPAS NO PORCO PRA GENTE PENSAR QUE ERA VOCÊ!

SÓ EU MESMO PRA CAIR NESSA BOBAGEM!

POR QUE FEZ ISSO, FILHO?

PRA DAR UMA LIÇÃO NESSES DOIS!

ELES SÓ CONVIDARAM A GENTE PRA VIR PRA CÁ, PORQUE QUERIAM QUE EU FIZESSE PROPAGANDA DO SABONETE *OLIMPO*!

QUE COISA FEIA, PRIMO!

DESCULPEM! EU NÃO TINHA OUTRA OPÇÃO!

NINGUÉM QUER COMPRAR SABONETE EM PÓ!

ENTÃO, FAZ EM BARRA, UÉ!

SABONETE EM BARRA?!

QUE IDÉIA MARAVILHOSA!

A GENTE BEM QUE PODIA USAR O CHOVINISTA NA PROPAGANDA, NÊ?

OLHA SÓ QUE GRACINHA!

TUDO BEM! ELE JÁ TOMOU BANHO, MESMO!

VIVAAA!! ISSO VAI SER UM ESTOURO!!

ASSIM...

QUE MARAVILHA! A PROPAGANDA FOI UM SUCESSO!

AS VENDAS SUBIRAM DE NOVO!

É POR ISSO QUE GOSTO DE HISTÓRIA EM QUADRINHOS!

AQUI, TUDO ACABA BEM E PERFEITO!

QUASE TUDO, NÉ, CHEFE?

É...ESTA HISTÓRIA SÓ VAI ACABAR PERFEITA MESMO QUANDO O CASCÃO RESOLVER ESSE TRAUMA COM ÁGUA!

JÁ FALEI QUE ISSO NÃO É TRAUMA!

É ESTILO DE VIDA!

FIM

# MAURICIO DE SOUSA RECEBE MEDALHA DE DIREITOS HUMANOS

© 1998 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL

**Medalha de Direitos Humanos**

*O desenhista **Mauricio de Sousa** recebeu das mãos do presidente **Fernando Henrique Cardoso** a medalha "Direitos Humanos - O Novo Nome da Liberdade e da Democracia", pela sua atuação na área infantil.*

*A entrega aconteceu no dia 7 de Setembro de 1998 no Palácio da Alvorada, em Brasília, durante a comemoração do Dia da Independência do Brasil. Dentre os muitos homenageados, também receberam medalhas o jornalista **Alberto Dines**, o cantor **Gilberto Gil**, a atriz **Zezé Motta** e o indianista **Orlando Villas Bôas**.*

*Este prêmio foi criado para homenagear os profissionais de diversos setores do país que têm lutado para que os direitos humanos sejam entendidos e respeitados.*

*Parabéns, Mauricio!*

# CASCÃO

GABRIEL

MSP9900CC31802

MAURICIO

368

AAARGH!

BLUB BLUB BLUB BLUB

BLUB BLUB

GRRR!

OBRIGADO, SESSÃO TERROR!

FIM

PENADINHO

MSP960C31803

MAURICIO

298

TUM

TUM

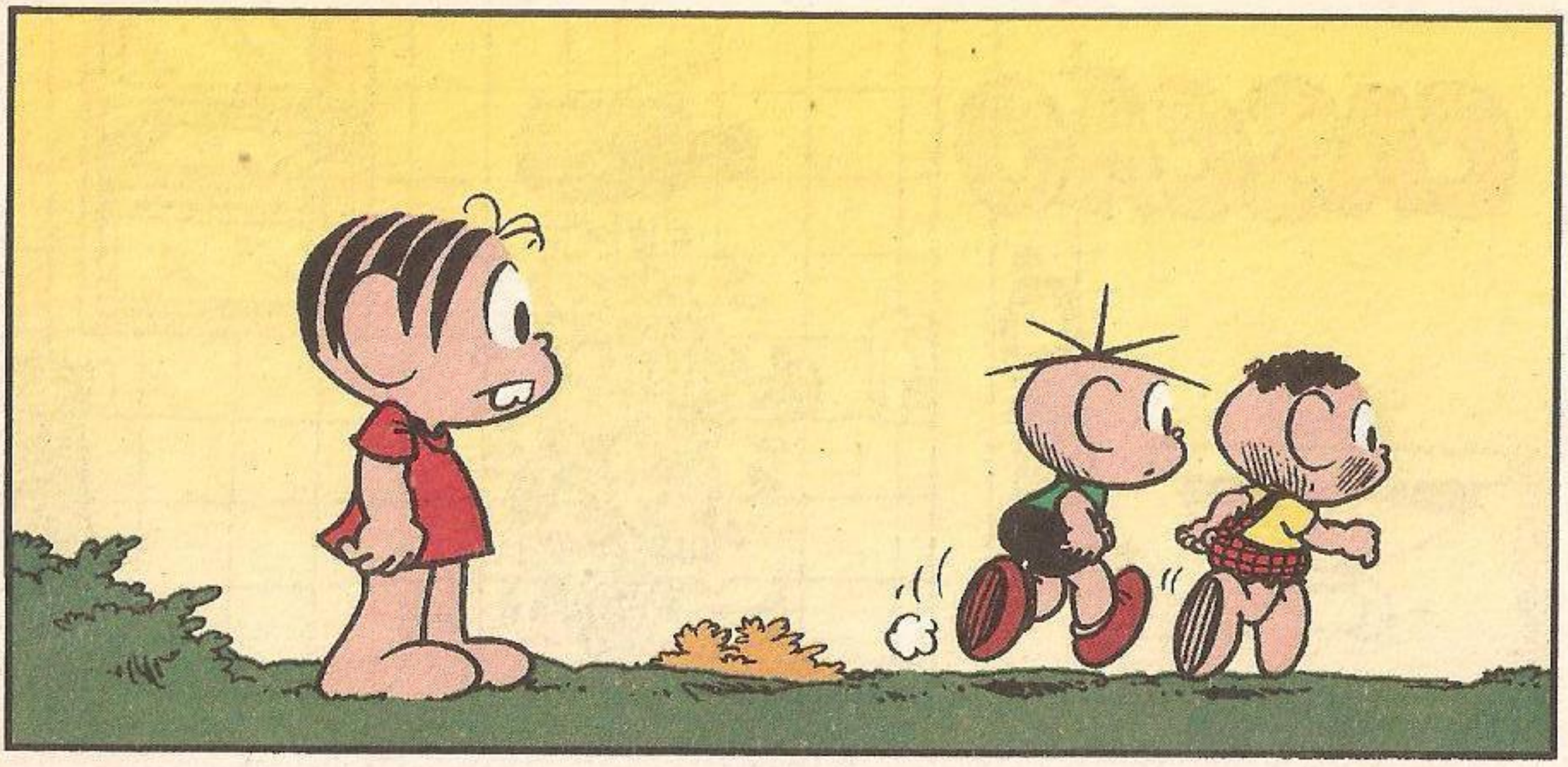
FIM

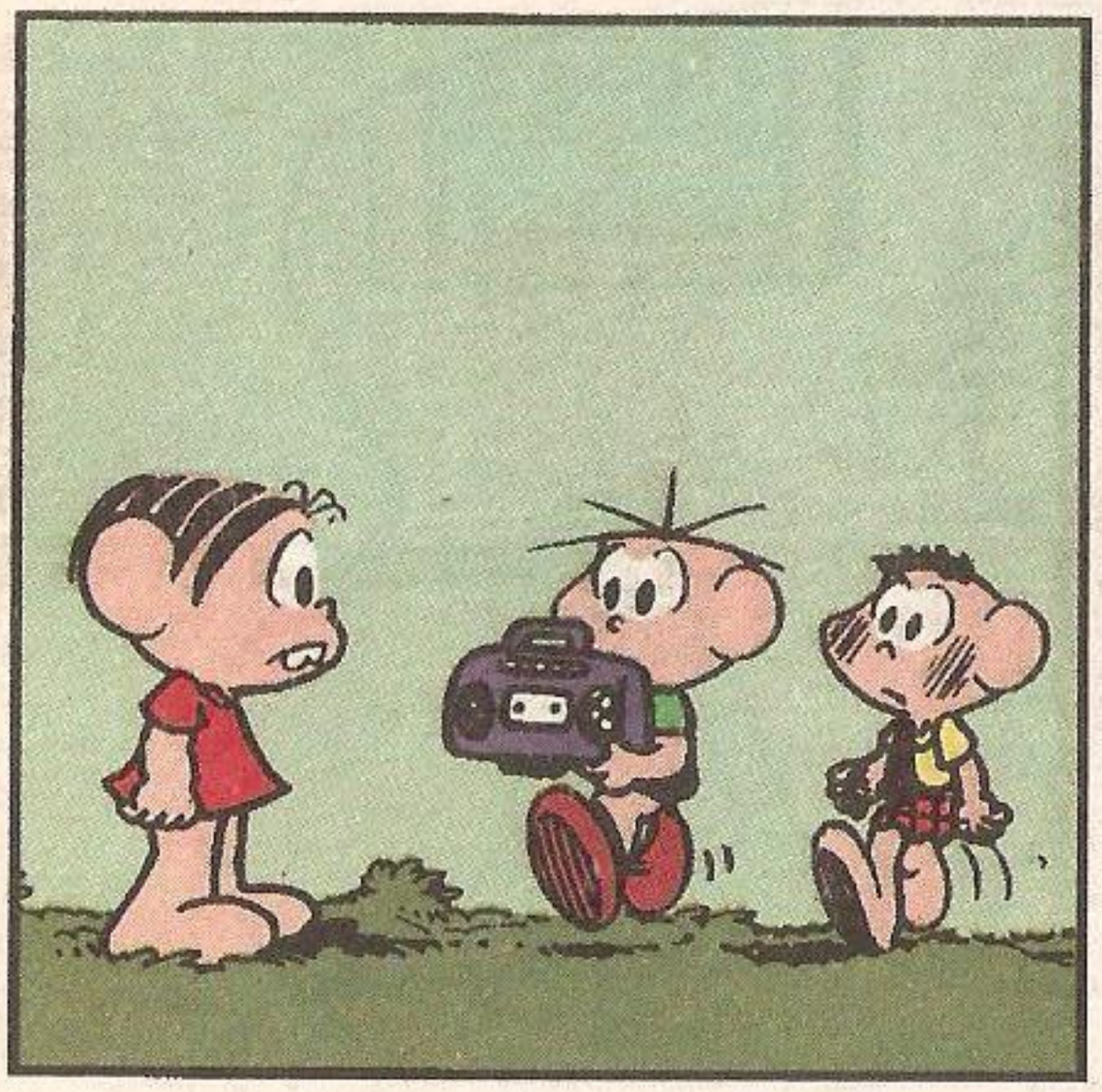
LEPITA ISSO DE NOVO!
BOBÃO!
MSP99CC31804
MAURICIO
370

LEPITA DE NOVO!
BOBÃO!

LEPITA ISSO DE NOVO!
BOBÃO!

POSSO DAR UMA SUGESTÃO? POR QUE VOCÊS NÃO USAM UM GRAVADOR?





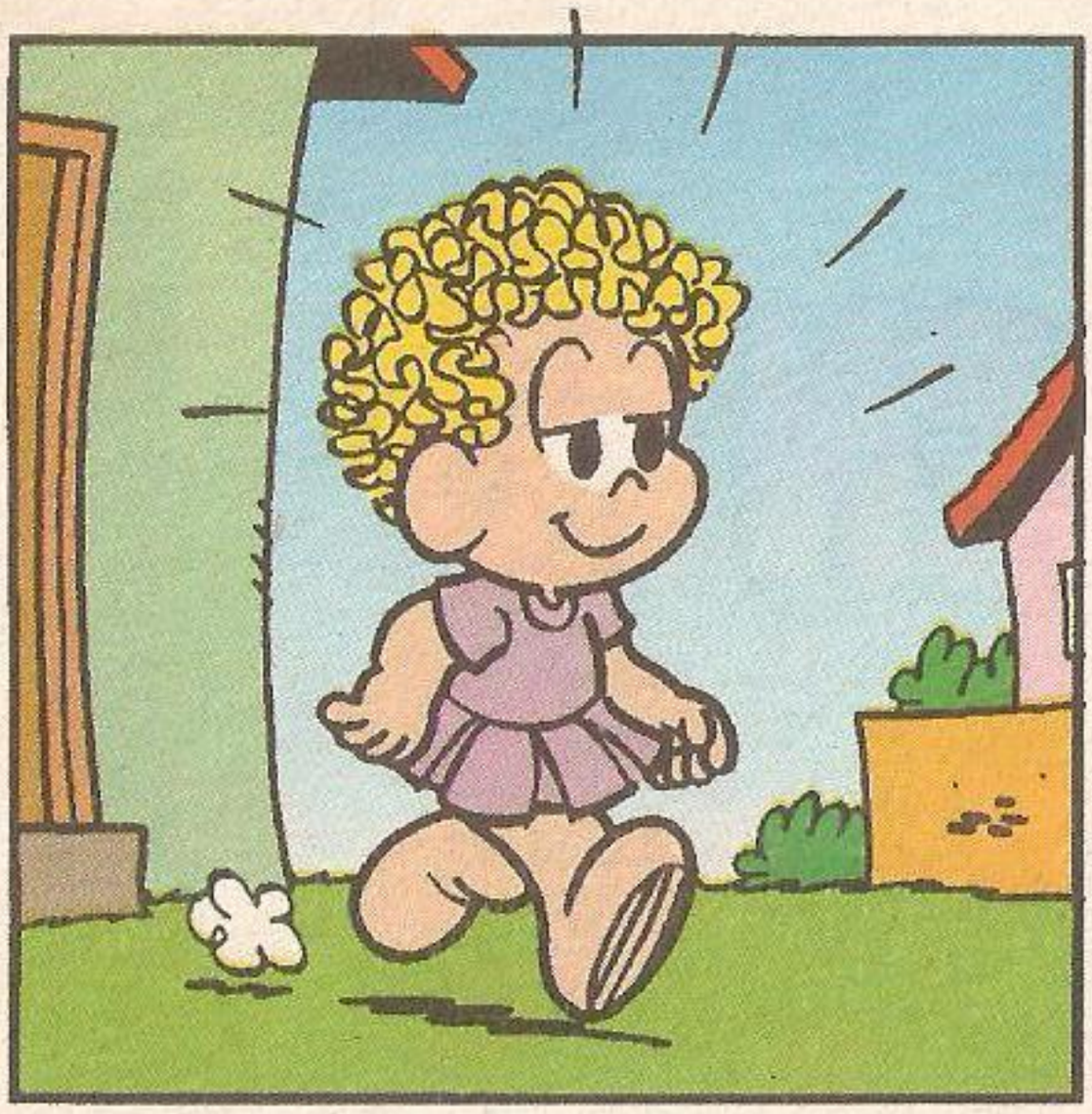
LEPITA ISSO!
BOBÃO!
FIM

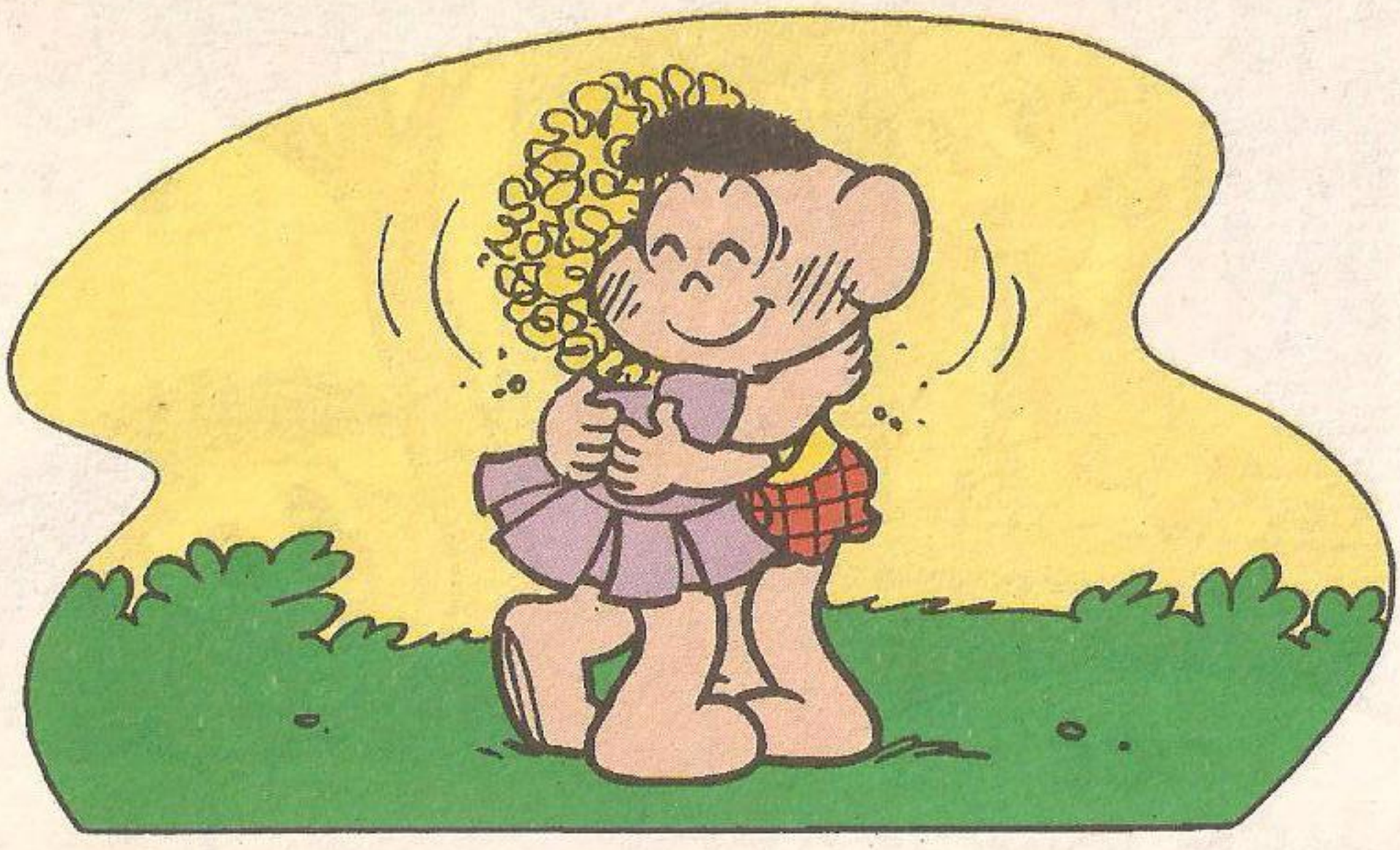
# CASCÃO

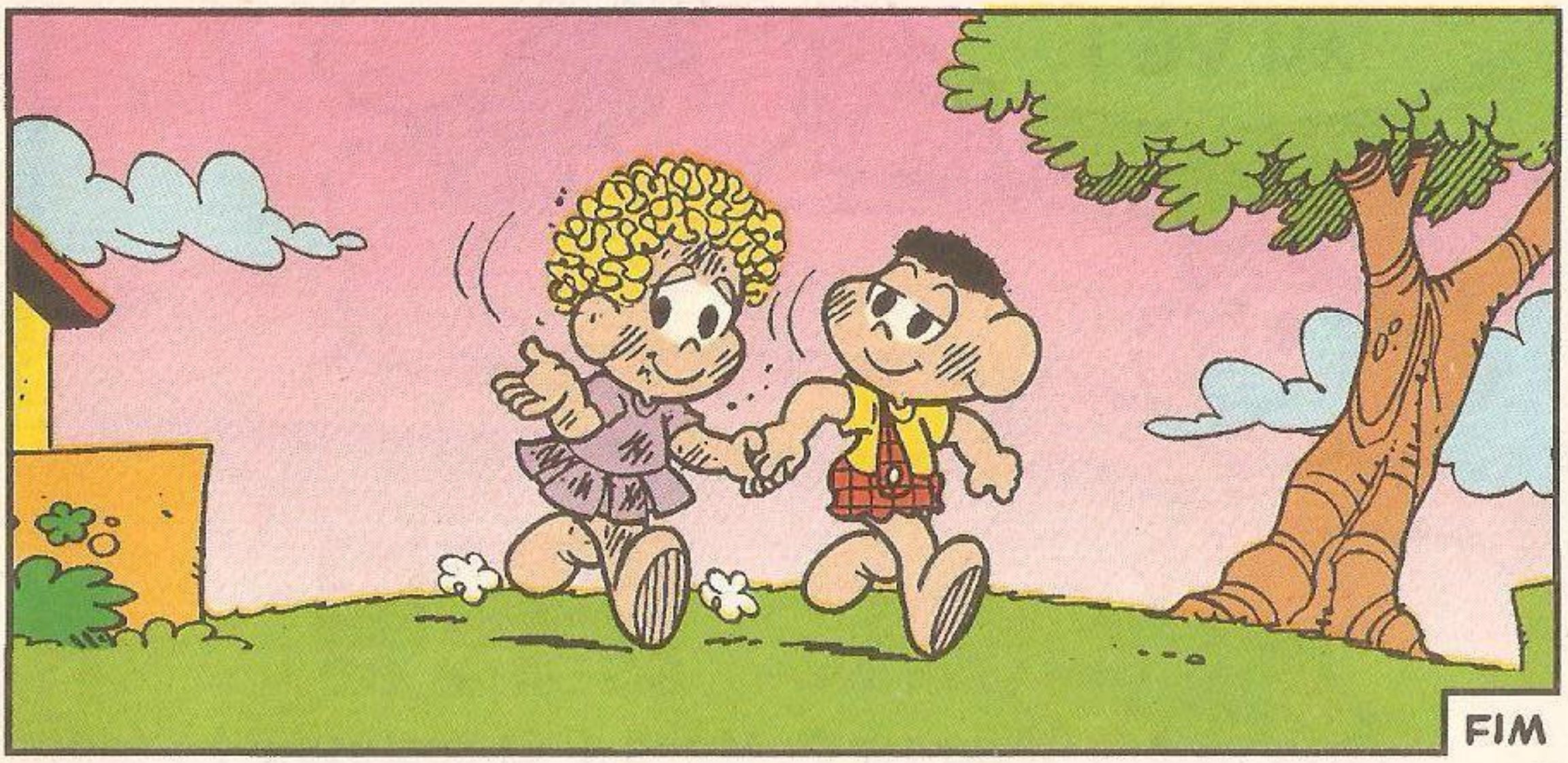
MSP9999CC31805

MAURICIO

749







FIM

© 1999 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

# CHICO BENTO

EDITORA GLOBO
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
Nº 317

Hoje: "Prova"!

OCÊ TAMÉM PERCISA MI VÊ !

MAURICIO

QUADRINHOS SÓ DÁ GLOBO

Turma da Mônica. O gostoso é ler todos.

MAURICIO

# PENADINHO

UM OSSO !

MSP99CC31806

281

OUTRO !

MAIS OUTRO !
E OUTRO !

DE ONDE SERÁ QUE VIERAM TANTOS OSSOS?

ZÉ ! ACHO QUE VOCÊ ESTÁ COM ALGUM FURO NO LENÇOL, DE NOVO !

FIM

© 1999 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

# Cebolinha

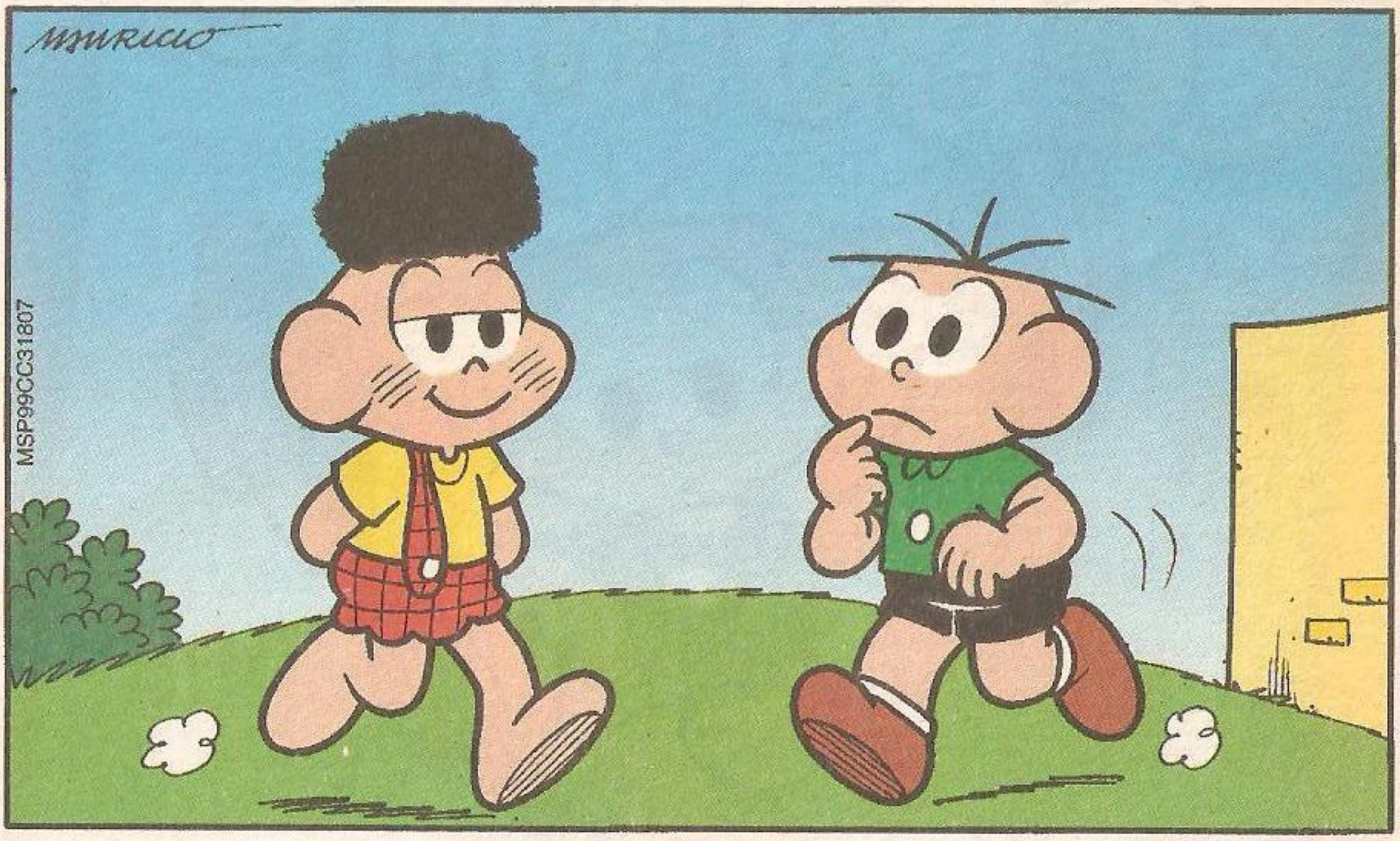
EDITORA GLOBO
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
Nº 149

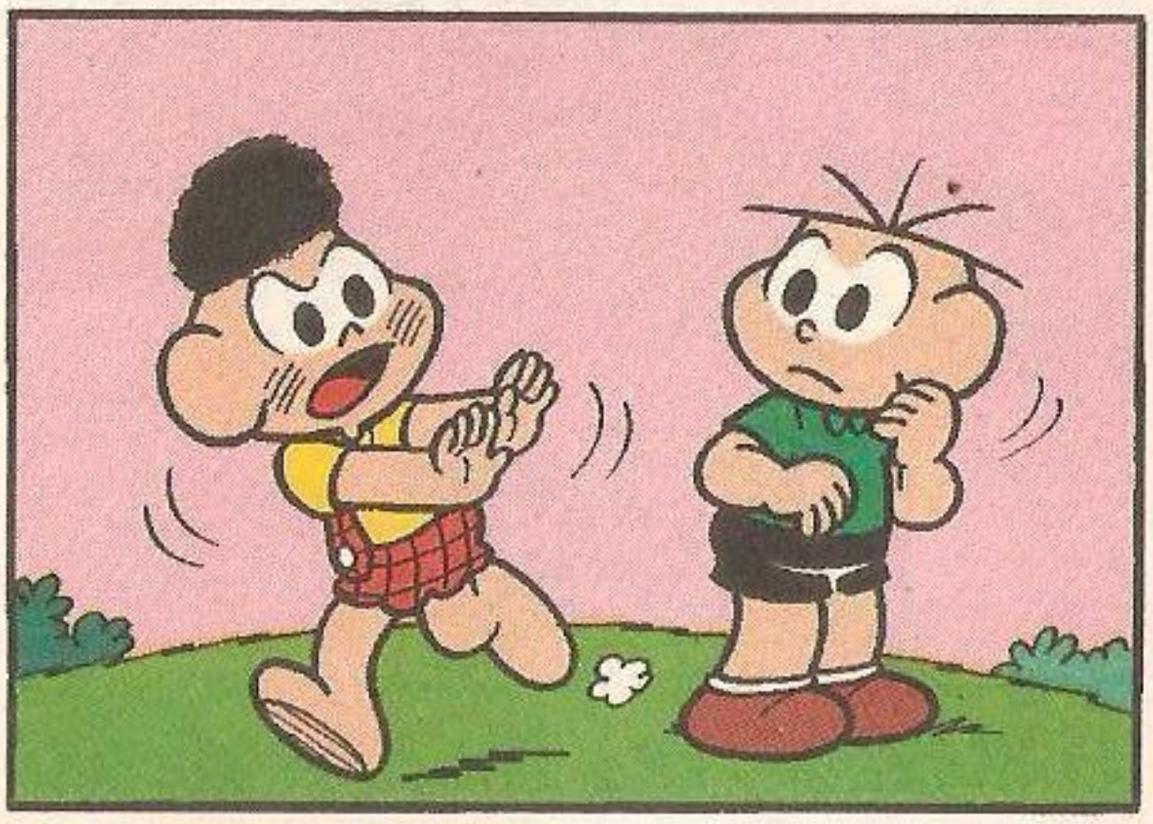
CLALO QUE VOCÊ TAMBÉM VAI ME VER, NÉ?!

QUADRINHOS SÓ DÁ GLOBO

Turma da Mônica. O gostoso é ler todos.

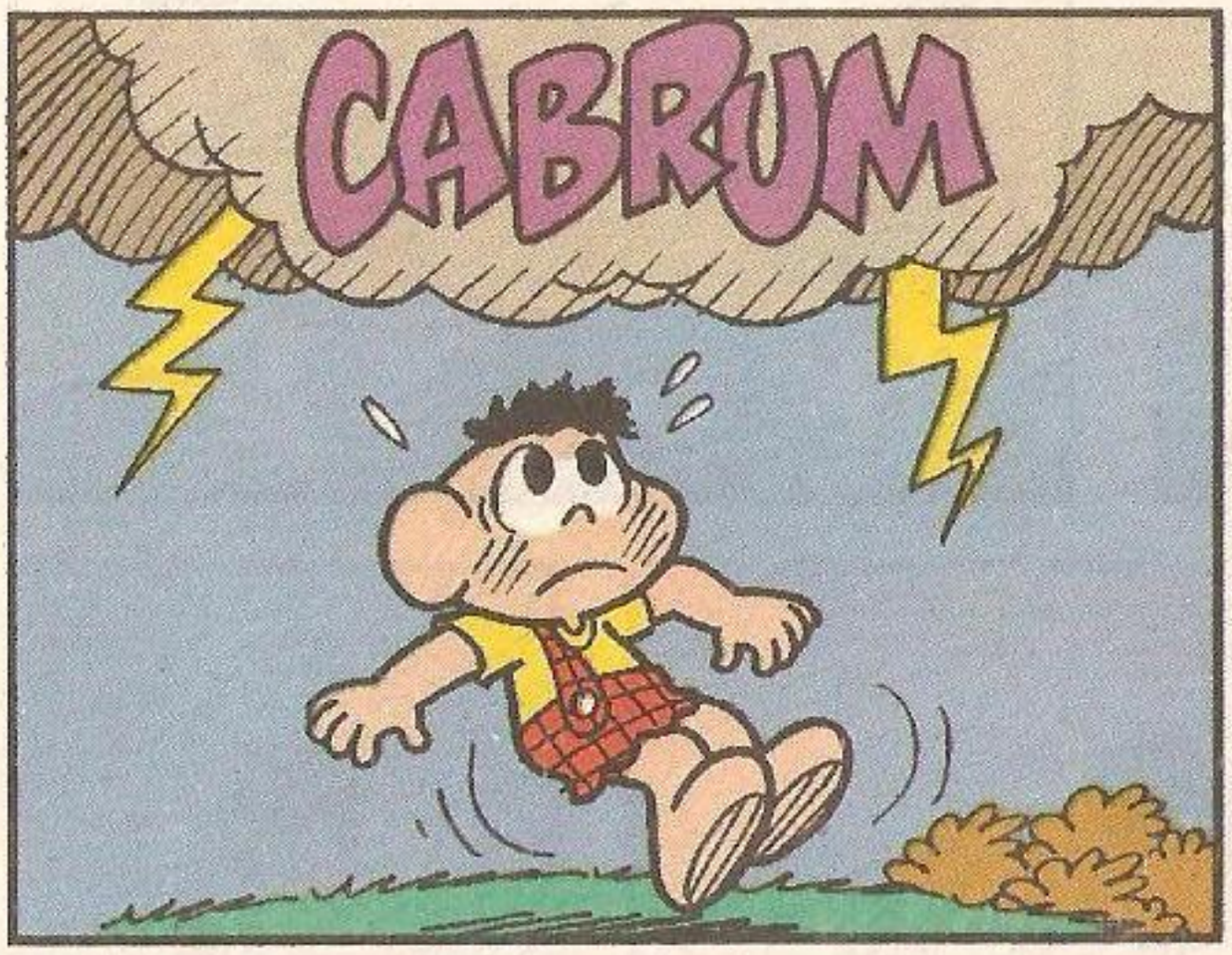
# CASCÃO em O CABELUDO





FIM

# CASCÃO



EDITORA GLOBO

**CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO**
Roberto Marinho (presidente)
João Roberto Marinho (vice-presidente)
Roberto Irineu Marinho, José Roberto Marinho, Luiz Eduardo Velho da Silva Vasconcelos, Mauro Molchansly e Pedro Ramos de Carvalho (conselheiros)

**DIRETORIA EXECUTIVA**
Ricardo A. Fischer (diretor-geral), Fernando A. Costa, Flávio Barros Pinto, Carlos Alberto R. Loureiro, José Francisco Queiroz (diretores)

CASCÃO

**EDITORIAL**
**Diretora:** Flavia Ceccantini
**Editora:** Solange M. Lemes
**Revisoras:** Cecília Bassarani, Sandra A.T. Couto
**Secretários de Redação:** José Roberto dos Santos, Octavia Yamashita
**Editor de Arte:** José Moreno Cappucci
**Diagramador:** Gerson Afonso de Campos
**Secretárias:** Ana Lúcia da Silva, Shirley Flaborea

**MARKETING DE PRODUTO**
**Gerente:** Aristides Gaspar.
**COMUNICAÇÃO**
**Diretores de Criação:** João Ventura F. Neto e José Carlos Mádio. **Gerente de Atendimento:** Regina Pizotti. **Gerente de Promoções:** Isabel Borba. **Gerente de Pesquisa:** Lídice Salgot. **Gerente de Projetos Especiais:** Eunice Arantes do Amaral. **Gerente de Mídia:** Paula Iliadis. **Gerente de Assessoria de Imprensa:** Mônica Prioli.
**CIRCULAÇÃO/PRODUÇÃO**
**Diretor Vendas Bancas:** Wanderley Medeiros. **Diretor de Assinaturas:** Aser Morais. **Diretor de Marketing Direto:** Wilson Paschoal Jr. **Diretor de Operações:** Celso Martinez. **Diretor de Produção Gráfica:** Danilo Borges.
**Diretor Sucursal RJ:** Mauro Costa Santos.
**VENDAS DE PUBLICIDADE**
**Diretor:** Júlio César Ferreira. **Gerente:** Wagner Martins. **Administração:** Juarez Leite. **Operação:** Sônia Penteado.
**Representantes - Belo Horizonte:** Tel.: (031) 241-3499 - Fax: (031) 241-4005; **Brasília:** - Tel.: (061) 316-9501; **Curitiba:** Tel.: (041) 264-2704 - Fax: (041) 262-8756; **Florianópolis:** Tel.: (048) 222-2443 - Fax: (048) 222-0007; **Goiânia:** Tel./Fax:(062) 286-5041; **Porto Alegre:** Tel.: (051) 233-6911 - Fax: (051) 233-5966; **Recife:** Tel./Fax: (081) 326-7188; **Rio de Janeiro:** Tel.: (021) 252-2237 - Fax: (021) 221-5984; **Salvador:** Tel.: (071) 345-5600; **São Paulo:** Tel.: (011) 3767-7472/7498 - Fax: (011) 3767-7477; **Interior do Est. de São Paulo: Campinas:**Tel./Fax:(019) 242-1533; **Ribeirão Preto:** Tel./Fax:(016) 632-6333. **Estados Unidos:** Telefax: Toll Free-001-407-363-9809 - Fax: 001 407-363-9809.
**Estúdios Mauricio de Sousa**
**Presidente:** Mauricio de Sousa. **Diretoria:** Alice Keico Takeda, Charles Bluwol, Márcio R. Araújo de Sousa, Mônica Spada Sousa Saraiva, Sebastião Bonfá,Yara Maura Silva. **Departamento de Histórias em Quadrinhos - Diretora Executiva Artística:** Alice Keico Takeda. **Redação:** Mauricio de Sousa, Emerson B. de Abreu, Flávio T. de Jesus, Paulo Roberto Back, Robson B. de Lacerda, Rosana M. Silva, Rubens S. Kiyomura. **Desenho:** Carlos A. Pereira, Emy T. Y. Acosta, Jeane Mestre, José Aparecido Cavalcante, Júlio S. Maurício, Marcos Loschiavo, Olga M. Yuhara, Ricardo Roásio, Roberto Martins Pereira, Sidnei L. Salustre. **Arte-Final:** Àlvim L. Filho, Clarisse H. Tanizawa, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marco Antonio de Oliveira, Marcos Fernando A. Silva, Romeu T. Furusawa, Sérgio T. Graciano, Viviane Yamabuchi. **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. **Acabamento:** Antonio Mauricio de Sousa Neto, Denilton F. da Silva. **Cor:** Lilian R. Mafra, Miriam S. Tominaga, Rita C. Mauricio, Sandra Yamassake Barreira. **Assistentes de Arte:** Adriano N. de Sousa, Ademildo B. da Silva. **Coordenação de Arte:** Maria de Fátima Ap. Claro, Beatriz M. Ferri, Leonardo C. Cedran, Irene Dellega Ferreira. **Departamento de Merchandising - Diretora Executiva do Estúdio:** Alice Keico Takeda. **Diretor de Arte:** Ricardo Machado. **Designer:** Emy T. Yamauchi Acosta. **Departamento Comercial: Diretor:** Seba stião Bonfá. **Diretora do Setor Produtos Alimentícios:** Mônica Spada Sousa Saraiva. **Departamento Internacional: Vice-Presidente:** Yara Maura Silva. **Diretora:** Mayra C. Silva. **Assistente de Diretoria:** Valéria Spada e Sousa. **Departamento de Internet:** Fabio Madid. **Departamento de Exposições:** Jacqueline Mouradian. **Núcleo de Atendimento:** Daniela E. Gomes, Marta R. Russo, Therezinha S. Branco. Tel.: (011) 861-2044 - ramal 254. **Redação:** Ivana Mello. **Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa. **Estúdios Mauricio de Sousa** - Rua do Curtume, 745 Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - Cep: 05065-001- Tel.: (011) 861-2044
**Site:** http//www.monica.com.br

**Editora Globo S/A**
Av.Jaguaré, 1485/1487 - Jaguaré - São Paulo - CEP 05346-902.
Telefone (011) 3767-7000.
**Diretora Responsável:** Flavia Ceccantini
**Central Globo de Atendimento ao Assinante - Caixa Postal 1524 - CEP 01059-970-São Paulo-SP. Tel.: (011) 3766-3000 - Fax: (011) 3766-3755. atendimento@edglobo.com.br**
**Números Atrasados:** Serão vendidos pelo preço da edição que estiver em banca. Pedidos podem ser feitos ao jornaleiro ou ao Distribuidor Chinaglia de sua cidade. **São Paulo:** Praça Alfredo Issa, 18 - Centro - Tel.: (011) 230-9299. **Rio de Janeiro:** Rua Teodoro da Silva, 821 - Grajaú Tels.: (021) 577-4225/577-2355/575-7704. Por carta, para Editora Globo, a/c Números Atrasados, Caixa Postal 289 - CEP 06453-990 - Alphaville, Barueri -SP.
**Distribuidor exclusivo em todo o Brasil:**
Fernando Chinaglia Distribuidora S/A - Rua Teodoro da Silva, 907
CEP 20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - Tel.: (021) 575-7766
**Distribuidor em Portugal** Midesa S/A. Rua República da Coréia, 34 Ranholas 2710 - Sintra.
Publicação: Quinzenal. Data desta edição: Março/99
© Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados.

ANER
EMPRESAS COCHRANE
Associada a RR DONNELLEY & SONS COMPANY
Impresso: Chile
ISSN 0104-2874

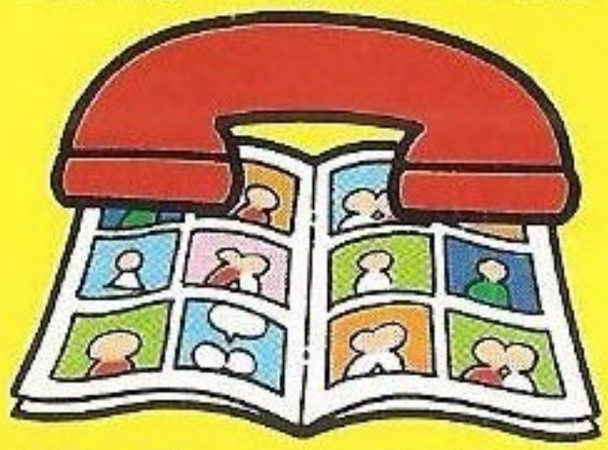
# TELE 900 DA Mônica ©

© 1998 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL

MAURICIO

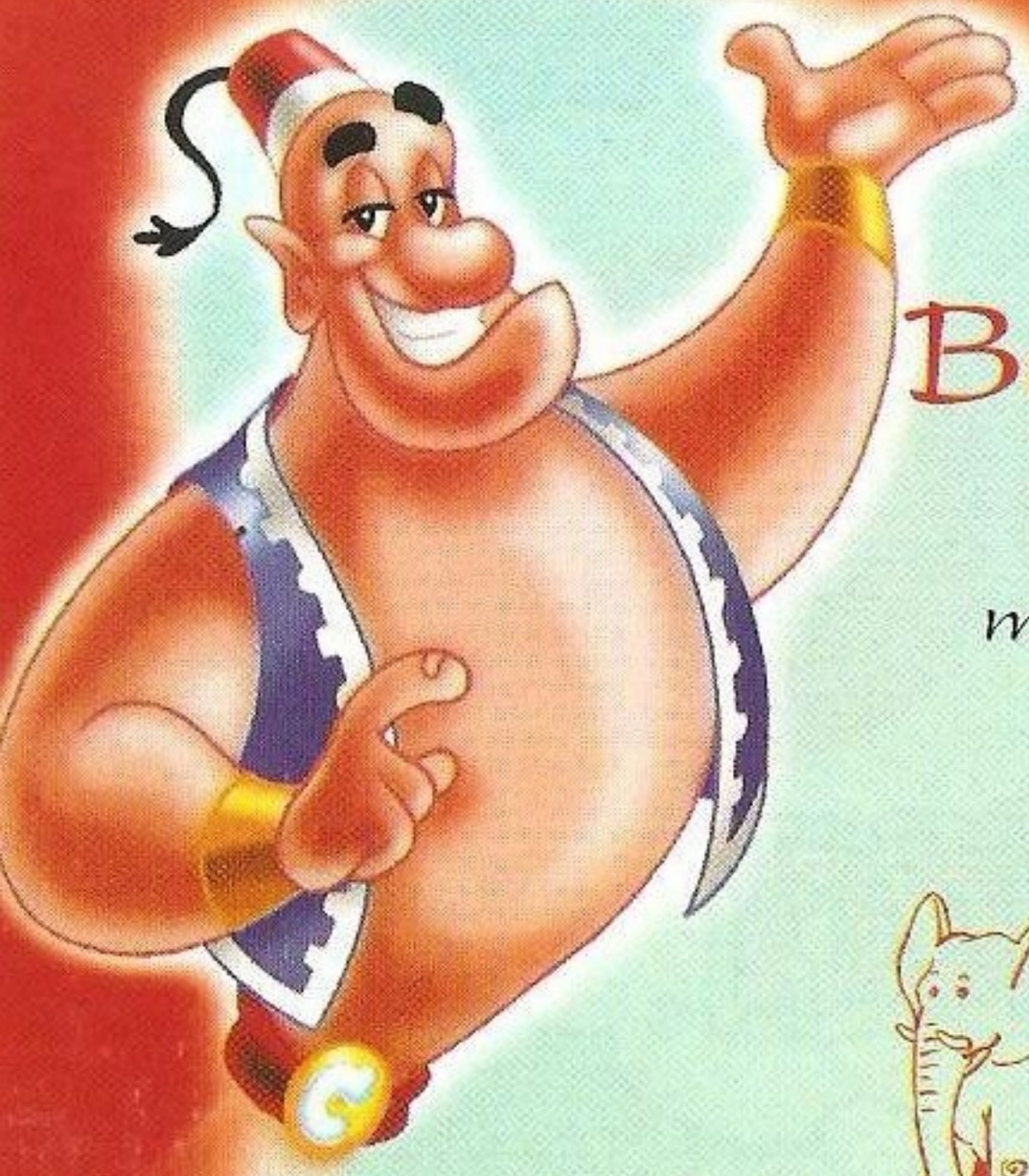
## QUER OUVIR UMA HISTÓRIA QUE NÃO ESTÁ NO GIBI?

Então LIGUE pra Mônica!
Tele 900
Tem sempre uma nova
aventura superdivertida
pra você!



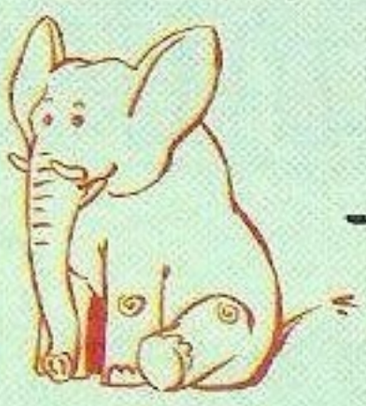
**0900 784050**

Custo da ligação por minuto: R$ 2,95



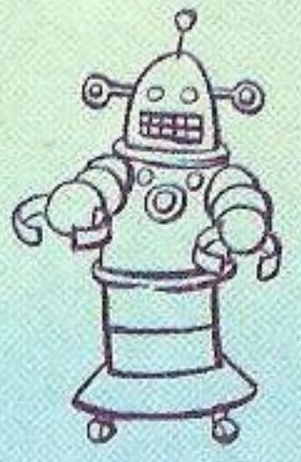
# Chamyto em: Brincadeira de Gênio.

O gênio tem uma mensagem secreta para você. Adivinhe qual é.



- lefante +

- va + mo +



- bô

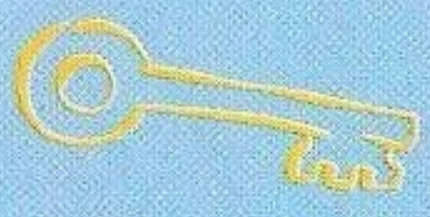
+

- te + tro da

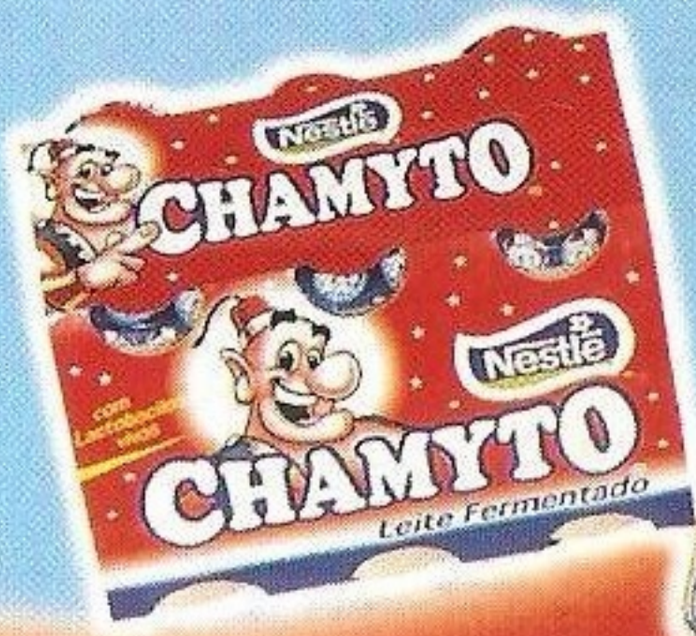
gar +

- to + finha

de +



- ve + myto.




Faz bem gostar de Chamyto.

Resposta: Eu moro dentro da garrafinha de Chamyto.